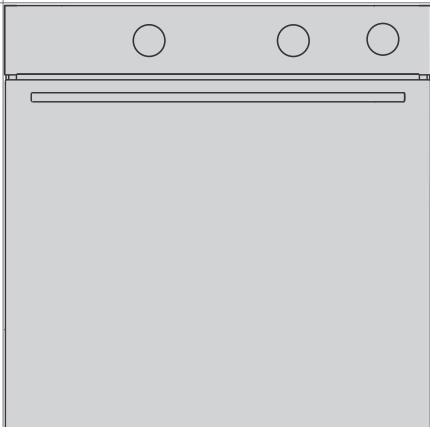


gorenje
BY
ora ito

SK

SK

NÁVOD NA POUŽITIE
VSTAVANÉ RÚRY NA
PEČENIE



Ďakujeme vám za dôveru a kúpu nášho spotrebiča.

Tento podrobnyj návod na použitie sa dodáva pre jednoduchšie použitie tohto výrobku. Návod by vám mal pomôcť dozviedieť sa potrebné informácie o vašom novom spotrebiči čo možno najrýchlejšie.

Uistite sa, že ste dostali nepoškodený spotrebič. Ak zistíte, že bol počas prepravy poškodený, kontaktujte, prosím, predajcu, od ktorého ste spotrebič kúpili, alebo miestny sklad, z ktorého bol dodaný. Telefónne číslo môžete nájsť na faktúre alebo dodacom liste.

Návod na inštaláciu a pripojenie je dodaný na samostatnom liste

Návod na použitie, inštaláciu a pripojenie spotrebiča nájdete aj na našej webovej stránke:

<http://www.gorenje.com>

V manuáli sú použité nasledujúce symboly s príslušným významom:

 **INFORMÁCIA!**

Informácia, rada, tip alebo odporúčanie

 **VAROVANIE!**

Upozornenie – hrozí všeobecné nebezpečenstvo



Je dôležité, aby ste si pozorne prečítali tieto pokyny.

Obsah

Bezpečnostné opatrenia	4
Ďalšie dôležité bezpečnostné varovania	5
Popis zariadenia	7
Typový štítok - údaje o spotrebiči	7
Ovládacia jednotka	8
Zapustené gombíky	8
Vybavenie spotrebiča	9
Vodidlá	9
Vypínač dvierok rúry	10
Chladiaci ventilátor	10
Vybavenie a príslušenstvo rúry	10
Pred prvým použitím spotrebiča	12
Prvé spustenie spotrebiča	12
Plnenie nádržky na vodu	13
Výber nastavenia	14
VÝBER REŽIMU	14
NASTAVENIE TEPLITOTY PEČENIA	15
ČASOVÉ FUNKCIE	16
VÝBER VŠEOBECNÝCH NASTAVENÍ	18
Začiatok procesu pečenia	20
Koniec pečenia a vypnutie rúry	20
Všeobecné tipy na pečenie	21
Tabuľka k pečeniu	22
Pečenie s teplotnou sondou	26
Odporučané úrovne zapečenia pre rôzne druhy mäsa	27
Údržba a čistenie	28
Čistenie rúry pomocou programu Aqua clean	29
Čistenie odparovacej nádoby	30
Čistenie parného systému	31
Odstránenie drôtených a pevných výsuvných vodiaciach prvkov.	32
Demontáž a montáž dvierok a skla dvierok.	33
Výmena žiarovky	34
Tabuľka problémov a ich riešení	35
Špeciálne upozornenia a hlásenie chýb	35
Likvidácia	36

Bezpečnostné opatrenia



Pozorne si prečítajte tento návod a odložte si ho pre prípadné použitie v budúcnosti.

Spotrebič musí byť zapojený do pevného elektrického vedenia, ktoré obsahuje zariadenia na odpojenie. Pevné elektrické vedenie musí byť v súlade s elektroinštalačnými predpismi.

Prostriedky na odpojenie sa musia zabudovať do pevného vedenia v súlade s predpismi.

Spotrebič nesmie byť inštalovaný za dekoratívnymi dverami, aby nedošlo k prehrievaniu.

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, zákaznícky servis výrobcu alebo kvalifikovaný technik, aby sa zabránilo nebezpečenstvu (len pre spotrebiče dodávané s prípojným káblom).

Zariadenie sa počas prevádzky intenzívne zohrieva. Dajte pozor, aby ste sa nedotkli ohrevných telies vo vnútri rúry.

Deti vo veku osem rokov a viac, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami alebo s nedostatom vedomostí a skúseností môžu používať tento prístroj pod primeraným dohľadom alebo ak dostali príslušné pokyny týkajúce sa bezpečného používania prístroja a ak chápu riziká spojené s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať so spotrebičom alebo ho bez náležitého dozoru čistiť alebo na ňom vykonávať údržbu.

POZOR: Prístupné časti sa môžu počas používania zahriať. Malé deti by sa nemali zdržiavať v blízkosti spotrebiča.

VAROVANIE: Spotrebič a niektoré jeho prístupné časti sa počas používania veľmi zahrejú. Dajte pozor, aby ste sa nedotkli ohrevných telies. Deti mladšie ako osem rokov by mali byť pod stálym dozorom.

Spotrebič nie je určený na ovládanie pomocou externých časovačov alebo samostatného diaľkového ovládacieho systému.

Používajte iba teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru.

Na čistenie skla na dverách rúry alebo skla na príklope varnej dosky nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože môžu poškodiť povrch, následkom čoho by mohlo sklo prasknúť.

Spotrebič nečistite parou alebo vysokotlakovými čističmi, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

UPOZORNENIE: Pred výmenou žiarovky skontrolujte, či je zariadenie odpojené zo siete, aby ste sa vyhli riziku zásahu elektrickou energiou.

Nikdy nelejte vodu na dno rúry. V dôsledku veľkého rozdielu teplôt môže dôjsť k poškodeniu smaltu.

Ďalšie dôležité bezpečnostné varovania

Tento spotrebič je určený len na domáce použitie. Nepoužívajte ho na iné účely, ako napríklad vykurovanie miestnosti, sušenie domáčich zvierat alebo iných zvierat, papiera, látok, byliniek a pod., pretože to môže viesť k úrazu alebo spôsobiť požiar.

Spotrebič musí byť zapojený do pevného elektrického vedenia, ktoré obsahuje zariadenia na odpojenie. Pevné elektrické vedenie musí byť v súlade s elektroinštalačnými predpismi.

Spotrebič nezdvívajte tak, že ho držíte za rukoväť dvierok.

Závesy dverí sa môžu pod nadmernou záťažou poškodiť. Na otvorené dvierka rúry nestúpajte, ani si na ne sadajte, ani sa o ne neopierajte. Na dvierka rúry taktiež nekladte ľahké predmety.

Ak sa káble iných spotrebičov umiestnených v blízkosti tohto spotrebiča zamotajú do dvierok rúry, môžu sa poškodiť a spôsobiť skrat. Preto sa postarajte o to, aby boli napájacie káble iných spotrebičov v bezpečnej vzdialenosťi.

Počas používania sa dvierka rúry zohrejú na vysokú teplotu. Inštaláciou tretieho skla alebo dodatočnej ochrany znížite teplotu vonkajšieho povrchu (platí len pre určité modely).

Uistite sa, že ventily nie sú nikdy prikryté alebo inak zablokované.

Neobkladajte steny rúry hliníkovou fóliou a na jej dno neodkladajte plechy ani akýkoľvek iný riad. Vyššie uvedené znižuje cirkuláciu vzduchu v rúre, brzdí a spomáluje priebeh pečenia a ničí smalt.

Odporučame vám, aby ste neotvárali dvierka rúry počas pečenia – každým otvorením sa stráca energia a zvyšuje sa hromadenie kondenzátu.

Pri otváraní dvierok rúry počas pečenia alebo na jeho konci budte opatrní, pretože sa môžete opariť.

Ked' dopečiate nechajte rúru otvorenú, aby vychladla na izbovú teplotu. Zabráňte tak tvorbe vodného kameňa.

Rúra sa čistí až vtedy, keď je úplne vychladnutá.

Prípadné rozdiely v odtieňoch farby medzi rôznymi spotrebičmi alebo komponentmi z rovnakej dizajnovej línie sa môžu objaviť v dôsledku rôznych faktorov, ako napríklad uhol, pod ktorým sa na spotrebič pozeráte, rôzne farebné pozadie, materiály a osvetlenie miestnosti.

Nikdy nelejte vodu na dno rúry. V dôsledku veľkého rozdielu teplôt môže dôjsť k poškodeniu smaltu.

Skôr ako pripojíte spotrebič k elektrickému napájaniu, nechajte ho určitý čas v miestnosti, aby sa všetky komponenty prispôsobili izbovej teplote. Pokiaľ rúru skladujete pri teplote blízkej bodu mrazu, alebo pod bodom mrazu, hrozí poškodenie niektorých častí, najmä čerpadla.

Spotrebič sa nesmie prevádzkovať pri teplote okolia nižšej ako 5 °C. Keď zapnete spotrebič v neprimeraných podmienkach, môže dôjsť k poškodeniu čerpadla.

Nepoužívajte destilovanú vodu, vodu z vodovodu s vysokým obsahom chlóru alebo iné kvapaliny.

Keď na pečenie použijete funkciu s prídavkom pary, resp. keď pečenie s prídavkom pary skončí, vždy otvorte dvierka rúry do krajnej polohy. Ak tak neurobíte, vychádzajúca para môže nepriaznivo ovplyvniť činnosť ovládacej jednotky.

Odparovaciu nádobu môžete vybrať alebo vložiť naspäť až po úplnom vychladnutí rúry.



VAROVANIE!

Pred zapojením spotrebiča do siete si pozorne prečítajte návod na použitie. Záruka sa nevzťahuje na opravy alebo reklamácie spôsobené nesprávnym pripojením alebo použitím spotrebiča.

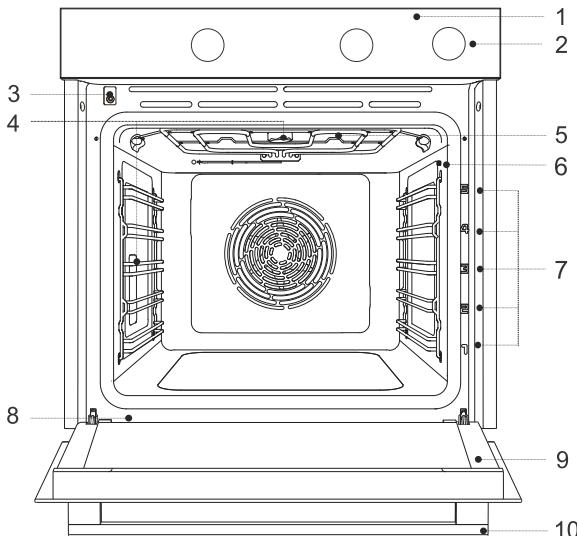
Popis zariadenia



INFORMÁCIA!

Funkcie a vybavenie spotrebiča závisí od modelu.

Základné vybavenie vášho spotrebiča tvoria drôtené vodidlá, plytký plech na pečenie a rošt.



1 ovládacia jednotka

2 gombík nádržky na vodu

3 dverový spínač

4 osvetlenie

5 odparovacia nádoba

6 zásuvka teplotnej sondy

7 vodidlá - úrovne pečenia

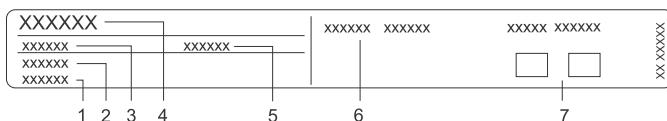
8 typový štítok

9 dvierka rúry

10 rukoväť dvierok

Typový štítok - údaje o spotrebiči

Typový štítok so základnými informáciami o spotrebiči je umiestnený na okraji rúry. Podrobnejšie informácie o type a modeli nájdete tiež v záručnom liste.



1 sériové číslo

2 kód

3 typ

4 značka

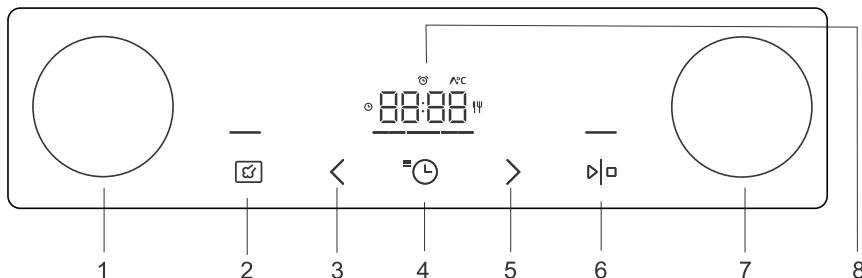
5 model

6 technické údaje

7 symboly zhody

Ovládacia jednotka

(v závislosti od modelu)



1. Ovládač voľby varného systému
2. tlačidlo pre pridanie pary
3. tlačidlo na zníženie hodnoty
4. tlačidlo pre časové funkcie a nastavenia
5. tlačidlo na zvýšenie hodnoty
6. tlačidlo start / stop na spustenie a zastavenie
7. ovládač nastavenia teploty
8. Displej

-○- INFORMÁCIA!

Tlačidlá budú reagovať lepšie, ak sa ich dotknete čo najväčšou plochou prsta. Pri každom stlačení tlačidla sa ozve zvukový signál.

Zapostené gombíky

(v závislosti od modelu)

Ovládač jemne stlačte, až kým nevyskočí von, a potom ním otočte.

⚠ VAROVANIE!

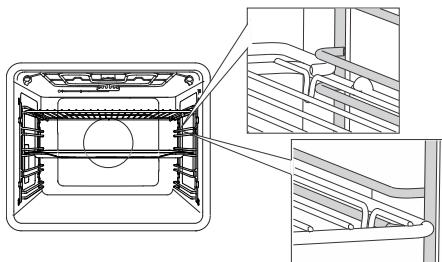
Po každom použití otočte ovládač späť do polohy „off“ a zasuňte ho späť. Push-pull ovládač môžete zasunúť naspäť, iba keď je v polohe „off“ (vypnutý).

Vybavenie spotrebiča

Vodidlá

- Vodidlá majú 5 úrovni, na ktorých sa môže pripravovať jedlo.
- Úrovne vodidiel, do ktorých zasúvate príslušenstvo, počítajte zdola nahor.
- Vodidlá 4 a 5 sú určené na grilovanie.
- Príslušenstvo, ktoré vkladáte do rúry musí byť správne otočené.
- Príslušenstvo vždy zasuňte úplne dovnútra zariadenia.

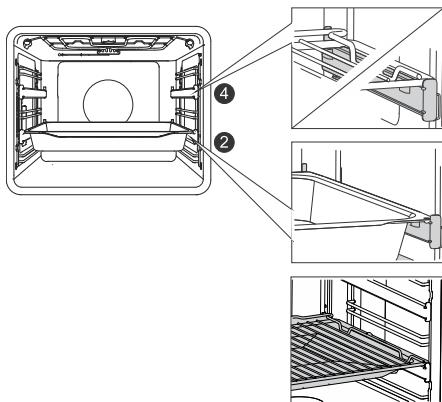
Drôtené vodiče



Na drôtených vodidlách, rošt a plechy na pečenie vždy zasuňte do vodiacej drážky.

Pevné výsuvné vodidlá

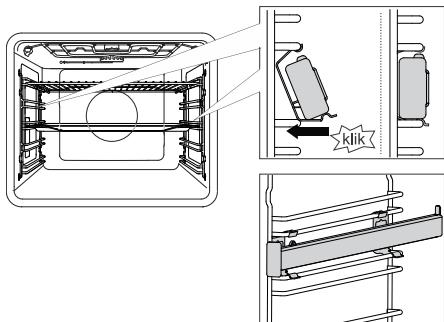
(v závislosti od modelu)



2. a 4.úroveň môže byť vybavená výsuvnými vodidlami.

Pri pevných výsuvných vodidlach príslušenstvo položte na vodidlo. Rošt môžete položiť na to isté vodidlo spolu s plechom na zachytávanie tuku (plytký alebo univerzálny hlboký plech).

Výsuvné vodidlá s klik systémom (v závislosti od modelu)



Výsuvné vodidlá s klik systémom je možné umiestniť do ľubovoľnej polohy v priestore medzi dvomi drôtenými vodidlami. Vodidlo nainštalujte symetricky na drôtené vodidlá na ľavú a pravú stranu rúry. Najskôr zastrčte hornú svorku vodidla pod tyčku drôteného vodidla, potom zatlačte ešte spodnú svorku do príslušnej polohy tak, aby ste počuli KLIKNUTIE.

POZNÁMKA: Vodidlá je možné nainštalovať v ľubovoľnej výške medzi úrovňami drôtených vodidiel.

- INFORMÁCIA!

Výsuvné vodidlá s klik systémom nie je možné namontovať na vodidlá s pevným dvojúrovňovým čiastočným vysúvaním. Môžu sa však namontovať na jednoúrovňové vodidlá s čiastočným vysúvaním, a to na úroveň 3-4 a úroveň 4-5.

Dbajte na to, aby bolo výsuvné vodidlo správne obrátená a pohybovalo sa smerom von, t. j. z rúry.

Vypínač dvierok rúry

(v závislosti od modelu)

Spínač vypne ohrev rúry a ventilátor, keď sa v priebehu pečenia otvoria dvierka. Keď sa dvierka zavŕú, spínač rúru opäť zapne.

Chladiaci ventilátor

Spotrebič má zabudovaný chladiaci ventilátor, ktorý chladí jeho povrch, dvere a ovládaci jednotku. Po vypnutí rúry chladiaci ventilátor ešte chvíľu pracuje, aby ochladil rúru.

Vybavenie a príslušenstvo rúry

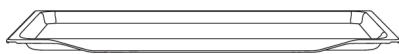
(v závislosti od modelu)



ROŠT sa používa na grilovanie alebo sa naň dá položiť nádoba či plech s jedlom.

- INFORMÁCIA!

Rošt je vybavený bezpečnostným kolíkom. Preto vždy, keď ho vyberáte z rúry, musíte ho najprv vpredu mierne nadvihnuť.

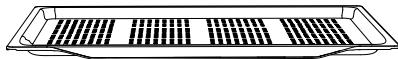


PLYTKÝ PLECH sa používa na pečenie drobného pečiva. Používa sa aj ako nádoba na zachytávanie tuku.



VAROVANIE!

Plytký plech na pečenie sa môže zohriatím v rúre deformovať. Keď vychladne, vráti sa do pôvodného stavu. Deformácia nemá vplyv na jeho použiteľnosť.



PERFOROVANÝ PLYTKÝ PLECH NA

PEČENIE (dierovaný plech) sa používa pri režimoch s prídavkom pary a pri funkcií intenzívneho pečenia (air fry). Dierky v plechu umožňujú lepšie prúdenie vzduchu okolo pokrmu a zlepšujú chrumkavosť jedla.

Pri príprave jedál s vyšším obsahom tekutín (voda, tuk) vložte na nižšiu úroveň plytký alebo univerzálny hlbkový plech na pečenie.



UNIVERZÁLNY HLBOKÝ PLECH sa používa na pečenie zeleniny a vlhkých koláčov. Používa sa aj ako nádoba na zachytávanie tuku.



INFORMÁCIA!

Univerzálny hlbkový plech by počas pečenia nikdy nemal byť v prvom vodidle.



Teplotná **SONDA (BAKESENSOR)**.



VAROVANIE!

Spotrebič a niektoré jeho prístupné časti sa počas pečenia veľmi zahrejú.

Pred prvým použitím spotrebiča

- Z rúry odstráňte všetko príslušenstvo a zvyšky obalov (kartón, polystyrén).
- Utrite príslušenstvo a vnútro rúry vlhkou handričkou. Nepoužívajte drsné handričky ani čistiace prostriedky.
- Prázdnú rúru zohrievajte asi hodinu na 250 ° C v režime »horný a dolný ohrev«. Pritom budete cítiť charakteristický „zápac nového“ spotrebiča, a preto miestnosť dôkladne vetrajte.

Prvé spustenie spotrebiča

Po prvom pripojení spotrebiča do siete alebo po dlhšom výpadku napájania sa na displeji zobrazí 12:00.

Najprv vyberte a potvrdte základné nastavenia.

-💡- INFORMÁCIA!

Môžete ich zmeniť dotykom tlačidiel < alebo >. Požadované nastavenie potvrdte tlačidlom ⌂ alebo ⌂ .. Nasledujúce nastavenie môžete nastaviť, keď ste predchádzajúce už nastavili a potvrdili.



1. NASTAVENIE HODÍN

Nastavte denný čas. Najskôr nastavte a potvrdte minúty, potom nastavte a potvrdte ešte hodinu. Ak podržíte tlačidlo pre nastavenie hodnoty dlhšie, hodnoty sa budú meniť rýchlejšie.

-💡- INFORMÁCIA!

Ak chcete zmeniť už nastavený čas, pozrite si kapitolu Doplnkové funkcie.



2. OSVETLENIE DISPLEJA

Jas je z výroby nastavený na vysokú úroveň. Na displeji sa zobrazí nápis **brh** a aktuálne nastavená hodnota intenzity osvetlenia. Intenzitu osvetlenia môžete zvýšiť alebo znížiť pomocou tlačidla pre nastavenie hodnoty.



3. HLASITOSŤ PÍPANIA

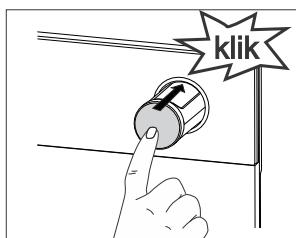
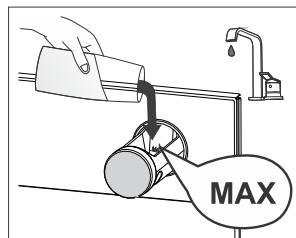
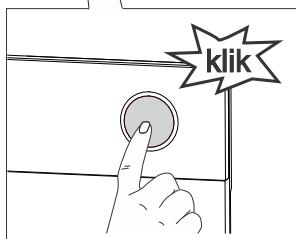
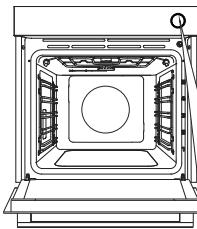
Hlasitosť je z výroby nastavená na strednú úroveň. Na displeji sa zobrazí nápis **Vol** a aktuálne nastavená hlasitosť pípania. Hlasitosť môžete zvýšiť alebo vypnúť pomocou tlačidla pre nastavenie hodnoty.

Po potvrdení zvolených nastavení sa na displeji zobrazí denný čas (ak je OVLÁDAČ pre výber režimu pečenia v polohe 0).

Plnenie nádržky na vodu

Nádržka na vodu umožňuje samostatný prívod vody do rúry. Objem nádržky je približne 1,3 dl.

Nádržku vždy naplňte iba čistou vodou z vodovodu alebo balenou vodou bez prísad. Voda, ktorú nalejete do nádržky, musí mať izbovú teplotu, to je asi 20 °C (+/- 10 °C).



1 Nádržku na vodu vytiahnete z puzdra stlačením gombíku. Keď stlačíte tlačidlo, nádržka vyskočí.

2 Do nádržky nalejte vodu po značku **MAX**.

3 Zatlačte nádržku späť do puzdra až na doraz (budete počuť cvaknutie).

Po skončení prevádzky sa zvyšná voda vyleje do odparovacej nádoby, ktorá je umiestnená pod stropom rúry a je zavesená na ohrevacom telese grilu (infra ohrievač). (Informácie o čistení nájdete v kapitole Odstránenie a čistenie odparovacej nádoby.)

- INFORMÁCIA!

Nádržku na vodu nie je možné zo spotrebiča vybrať.

VAROVANIE!

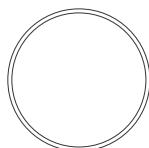
Ak pri naliavaní vody do nádržky nedodržíte značku **MAX** a nalejete príliš veľa vody, môže prebytočná voda vytekať na podlahu cez medzeru medzi krytom nádržky a nádržkou.

Nepoužívajte destilovanú vodu, vodu z vodovodu s vysokým obsahom chlóru alebo iné kvapaliny. Používajte iba čerstvú vodu z vodovodu, zmäkčenú vodu alebo nesýtenú minerálnu vodu.

Výber nastavenia

VÝBER REŽIMU

0



Otáčaním VOLIČA (doľava a doprava) zvoľte REŽIM PEČENIA (pozri tabuľku).



INFORMÁCIA!

Nastavenia môžete zmeniť aj počas pečenia.

INFORMÁCIA!

Funkcie a vybavenie spotrebiča závisí od modelu.

symbol	Použitie
	RÝCHLY PREDOHREV RÚRY Používa sa na čím rýchlejšie dosiahnutie nastavenej teploty. Keď sa rúra zohreje na nastavenú teplotu, predohrev sa skončí. Nasleduje nastavenie režimu, ktorý chcete použiť na prípravu jedla. Táto funkcia nie je vhodná na pečenie pokrmov.
	HORNÝ A DOLNÝ OHREV S VENTILÁTOROM¹⁾ Používa sa na rovnomenné pečenie jedla v rúre, na jednej výškovej úrovni a ďalej na prípravu suflé.
	VEĽKÝ GRIL S VENTILÁTOROM¹⁾ Používa sa na pečenie hydiny a väčších kusov mäsa na grile.
	INTENZÍVNE PEČENIE (AIR FRY)¹⁾ Tento spôsob pečenia dodáva jedlu chrumkavú kôrku bez pridania tuku. Je to zdravá verzia prípravy "fast food", s nižším obsahom kalórií. Vhodné je pre malé kusy mäsa, rýb, zeleniny a vopred pripravené mrazené výrobky (hranolky, kuracie medailónky).
	HORÚCI VZDUCH Vhodný je na pečenie mäsa, pečiva a zeleniny.
	HORNÝ A DOLNÝ OHREV Tento režim používajte na bežné pečenie na jednej úrovni, ďalej na prípravu suflé a pečenie pri nízkych teplotách (pomalé pečenie).
	VEĽKÝ GRIL Tento režim používajte na pečenie plochých kusov vo veľkom množstve (napr. toastu, obložených chlebíkov, klobás na grilovanie, rezňov, rýb, špízov a pod.), ďalej na gratinovanie a dosiahnutie chrumkavej kôrky. Celý povrch pod ohrevným telesom umiestneným na strope rúry je rovnomerne vyhrievaný. . Maximálna povolená teplota je 240 °C.
	POMALÉ PEČENIE²⁾ Tento režim používajte na jemné, pomalé a rovnomenné pečenie mäsa, rýb a pečiva na jednej úrovni. Pri tomto spôsobe pečenia sa v mäse zachová vyšší podiel vody, vďaka čomu zostane šťavnaté a mäkšie, zatiaľ čo pečivo sa rovnomerne upeče dohned. Používa sa v teplotnom rozmedzí od 140 ° C do 220 ° C.

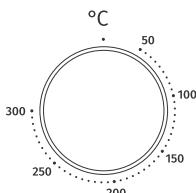
Pokračovanie predchádzajúcej tabuľky

symbol	Použitie
	REŽIM PIZZA Tento režim je optimálny na pečenie pizze a pečiva s vyšším obsahom vody, d'alej na pečenie na jednej úrovni a keď chcete mať čo najrýchlejšie zapečené chrumkavé jedlo.
	PEČENIE MRAZENÝCH POTRAVÍN Tento režim umožňuje upiecť mrazené jedlo za kratší čas bez potrebného predohrevu. Optimálny je pre vopred pripravené mrazené výrobky (pekárske výrobky, croissanty, lasagne, hranolky, kuracie medailóniky), mäso a zeleninu.
	ROZMRAZOVÁNÍ Tuto funkciu použijte pro řízené rozmrazování mrazených potravin (koláčů, pečiva, chleba, rohlíků a hluboce zmrazeného ovoce). Potraviny během rozmrazování obracejte, míchejte a oddělte od sebe kousky, které byly zmraženy dohromady. Z důvodu mikrobiologické bezpečnosti doporučujeme, aby se maso a jiné choulostivé potraviny rozmrazovaly pomalu v ledničce.
	AQUA CLEAN Program uľahčuje odstraňovanie škvŕn v rúre.
	OSVETLENIE RÚRY Osvetlenie rúry sa zapne, keď zvolíte režim a keď nastavíte ovládač do polohy osvetlenia.

¹⁾ Pri týchto režimoch je možné použiť funkciu s prídavkom pary počas pečenia (pozri kapitolu: Začiatok pečenia).

²⁾ Používa sa na určenie triedy energetickej účinnosti podľa normy EN 60350-1.

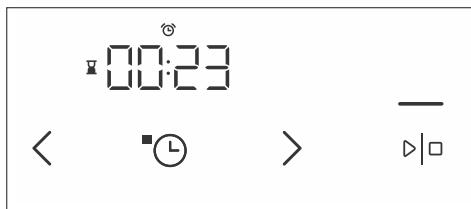
NASTAVENIE TEPLITÓTY PEČENIA



Otočte ovládačom a nastavte požadovanú TEPLITÓTU.

ČASOVÉ FUNKCIE

Najskôr otočte VOLÍČ REŽIMU PEČENIA, potom nastavte TEPLITU.



Nastavenie doby pečenia

V tomto režime určíte, ako dlho bude rúra bežať.

Dotknite sa tlačidla "⊕". Na displeji sa zobrazí symbol "⊕". Dotykom na < alebo > nastavte požadovaný čas pečenia. Nastavenie potvrďte dotykom na tlačidlo ▷□ .

Ak chcete spustiť proces pečenia, dotknite sa tlačidla ▷□ .



Nastavenie odloženého štartu



Nastavenie odloženého štartu nie je možné v režimoch gril a gril s ventilátorom.

Tento režim použite, ak chcete, aby sa jedlo v rúre začalo piecť s časovým oneskorením. Vložte jedlo do rúry, vyberte režim a teplotu. Potom nastavte dobu trvania programu a čas, kedy chcete mať jedlo hotové.

Príklad:

Aktuálny čas: 12:00

Čas pečenia: 2 hodiny

Koniec pečenia: 18:00

Dotknite sa tlačidla "⊕". Na displeji sa zobrazí symbol trvania procesu pečenia. Dotykom na < alebo > nastavíte trvanie programu "⊕" (v našom prípade sú to 2.00 hodiny). Nastavenie potvrďte tlačidlom ▷□ . Znovu dvakrát klepnite na tlačidlo "⊕", aby ste zvolili koniec pečenia, teda čas, kedy chcete mať jedlo hotové (v našom prípade to je 18.00). Na displeji sa zobrazí čas, kedy sa pečenie skončí(18.00). Stlačením tlačidla ▷□ potvrďte nastavenie.

Ak chcete spustiť proces pečenia, dotknite sa tlačidla ▷□ .

Počas čakania na spustenie procesu pečenia, rúra prejde do čiastočného pohotovostného režimu (alebo "stand-by"): jas displeja sa stlmí, ventiláčny systém a osvetlenie rúry sú po celý čas zapnuté. Zvolené nastavenie sa zapne automaticky (v našom prípade o 16.00). Po uplynutí nastaveného času sa rúra vypne (v našom prípade o 18.00).

INFORMÁCIA!

Na displeji sa striedavo zobrazuje konečný čas pečenia a denný čas (hodiny).

Po uplynutí nastaveného času sa rúra automaticky prestane pracovať. Na displeji sa striedavo zobrazujú nápisy **End** a 00:00. Zaznie zvukový signál, ktorý môžete vypnúť stlačením ľubovoľného tlačidla alebo sa po jednej minúte vypne sám.

VAROVANIE!

Táto funkcia nie je vhodná pre jedlá, ktoré vyžadujú predhrievanie rúry.

Potraviny, ktoré sa rýchlo kazia by nemali ostávať v rúre príliš dlho. Pred použitím tohto režimu sa uistite, že na hodinách rúry je nastavený presný čas.



Nastavenie minútky

Minútku môžete použiť nezávisle od prevádzky rúry. Najdlhšie doba, ktorá sa dá nastaviť je 24 hodín. Poslednú minútu pred vypršaním nastaveného času sa bude zostávajúci čas zobrazovať v sekundách. Dvakrát sa dotknite tlačidla  , aby sa na displeji zobrazil symbol. Dotykom na < alebo > nastavte požadovaný čas minútky.

INFORMÁCIA!

Ak je nastavený oneskorený štart, minútku nastavíte tak, že trikrát klepnete na tlačidlo  .



INFORMÁCIA!

Pri nastavovaní časových funkcií môžete čas resetovať na nulovú hodnotu, tak že sa súčasne dotknete tlačidla < a > . Nastavenie potvrďte tlačidlom  .



INFORMÁCIA!

Posledné použité hodnoty časových funkcií sa uložia a zobrazia sa ako predvoľby pri opäťovnom použití funkcií. Tieto nastavenia môžete tiež vypnúť (pozri kapitolu Výber doplnkových funkcií, Adaptívna funkcia).

VÝBER VŠEOBECNÝCH NASTAVENÍ

Otočte VOLIČ REŽIMU PEČENIA do polohy "0".

Funkciu aktivujete stlačením tlačidla "○" na 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí na niekoľko sekúnd nápis **SEtt**, a potom sa zobrazí ponuka doplnkových funkcií.



INFORMÁCIA!

S tipkama < alebo > se pomikate po menu. Nastavitev potrdite s tipko ▷□ . Če želite zapustiti meni dodatnih funkcií, se dotaknite tipke ☑ .



1. Zobrazenie hodín

Dotknite sa tlačidla < alebo > a nastavte denný čas. Na displeji sa zobrazí nápis **CLoc**. Po potvrdení si môžete vybrať zobrazovanie času v 12 alebo 24 hodinovom formáte. Potvrďte a potom nastavte ešte denný čas. Najsíkôr nastavte a potvrďte minúty, potom nastavte a potvrďte ešte hodiny.



2. Hlasitosť zvukového signálu

Môžete si vybrať z troch rôznych úrovni hlasitosti pípania. Vyberte nastavenie **Vol**. Dotykom na tlačidlo < alebo > si vyberete požadovanú úroveň a potvrďte ju. Zvuk môžete tiež vypnúť.



3. Osvetlenie displeja

Môžete si vybrať z troch rôznych úrovni osvetlenia displeja. Vyberte nastavenie **brh**. Dotykom na tlačidlo < alebo > si vyberete požadovanú úroveň a potvrďte ju. Intenzitu osvetlenia môžete zvýšiť alebo znížiť pomocou tlačidla pre nastavenie hodnoty.



4. Displej - nočný režim

Táto funkcia v noci (medzi 20.00 a 6.00) automaticky stlmí osvetlenie - z vyššej intenzity na najnižšiu. Vyberte nastavenie **nGht**. Dotykom na tlačidlo < alebo > si vyberete požadované nočné osvetlenie displeja a potvrďte ho.



5. Pohotovostný režim

Táto funkcia zapína alebo vypína zobrazenie denného času. Vyberte nastavenie **hidE**. Dotykom na tlačidlo < alebo > vyberete zapnúť on alebo vypnúť off a potvrďte.

 AdPt

6. Adaptívna funkcia

Táto funkcia umožňuje upraviť nastavený čas pečenia. Funkcia je predvolene zapnutá, môžete ju však vypnúť.

Ked' je funkcia zapnutá, zobrazia sa naposledy nastavené trvanie programu pečenia. Berú sa do úvahy hodnoty posledného pečenia. Na displeji sa zobrazí **AdPt**. Ak chcete funkciu vypnúť, dotknite sa tlačidiel < alebo > abyerte off. To isté urobte pre opäťovné zapnutie funkcie. Na displeji vyberte on.

 FAct

7. Továrenské nastavenia

Táto funkcia umožňuje obnoviť výrobné nastavenia zariadenia. Na displeji sa zobrazí nápis **FAct**. Dotykom na tlačidlo < alebo > zvoľte rES pre výber továrenských nastavení. Pre potvrdenie stlačte a podržte tlačidlo >□, až kým nezmiznú všetky osvetlené čiarky.

 Wh 1

8. Tvrdosť vody

Dotykom tlačidla < alebo > si môžete vybrať z piatich rôznych stupňov tvrdosti vody. Prednastavený je stupeň 5.

Wh 1 označenie pre veľmi mäkkú vodu.

Wh 5 označenie pre veľmi tvrdú vodu.

 dEcL

9. Odstraňovanie vodného kameňa

Funkciu odstraňovanie vodného kameňa môžete aktivovať sami alebo ju môže navrhnuť rúra po určitom počte cyklov, pri ktorých sa používala funkcia pary (na displeji sa zobrazí **dEcL**).

Ak chcete funkciu aktivovať, dotknite sa tlačidla < alebo > a vyberte YES. Na deaktiváciu vyberte NO.



VAROVANIE!

Po výpadku prúdu alebo vypnutí spotrebiča sa nastavenia doplnkových funkcií zachovajú maximálne na niekolko minút. Po uplynutí tejto doby sa všetky nastavenia okrem zvukového signálu a jasu vrátia na základné hodnoty.

Začiatok procesu pečenia

- Čiarka nad tlačidlom  je čiastočne osvetlená. Nastavený program spustíte dotykom na toto tlačidlo.
- ▷|□ Počas prevádzky programu čiarka nad tlačidlom intenzívnejšie svieti (je úplne osvetlená).

INFORMÁCIA!

Ak nie je nastavená žiadna časová funkcia, na displeji sa zobrazí doba pečenia. Keď rúra dosiahne nastavenú teplotu, zaznie zvukový signál a na displeji sa zobrazí °C.



Pridanie pary

INFORMÁCIA!

Túto funkciu môžete použiť, ak ste si vybrali režim s prídavkom parý.

Funkciu je možné spustiť až po 10 minútach pečenia (čiarka nad tlačidlom je čiastočne osvetlená). Po potvrdení funkcie sa na displeji zobrazí **Fill**. Napľňte nádržku na vodu (pozri kapitolu: Plnenie nádržky na vodu), potom potvrdte nastavenie dotykom tlačidla  (čiarka nad tlačidlom je úplne osvetlená).

Para pomáha, aby sa povrch jedla lepšie zapiekol a bol ešte chrumkavejší.

Po dokončení pečenia sa na displeji zobrazí **EmP**. Vyberte jedlo z rúry a vložte univerzálny hlboký plech na pečenie na 5. úroveň. Dlhým

stlačením tlačidla  spustíte proces vyprázdrovania nádržky na vodu. Po dokončení procesu vyberte plech s vodou z rúry a rúru utrite.

Koniec pečenia a vypnutie rúry

Pečenie pozastavíte dotykom na tlačidlo  . Na displeji sa zobrazí **End** a zaznie zvukový signál.

Otočte VOLIČ REŽIMU PEČENIA do polohy "0".

INFORMÁCIA!

Keď je pečenie ukončené, preruší sa a vymažú všetky nastavenia času na hodinách, okrem nastavenia minútky. Na hodinách sa zobrazí denný čas.

Po použití rúry sa môže voda hromadiť v kanáliku, resp. drážke na zber kondenzátu (pod dverami). Drážku utrite špongiou alebo handričkou.

Všeobecné tipy na pečenie

- Počas pečenia vyberte z rúry všetko nepotrebné príslušenstvo.
- Používajte príslušenstvo vyrobené z tepelne odolných a nereflexných materiálov (dodávané plechy na pečenie, smaltované nádoby, sklenené tepluvzdorné nádoby). Svetlé materiály (ušľachtilá ocel alebo hliník) odrážajú teplo, takže jedlo v nich sa horšie tepelne spracúva.
- Plechy na pečenie vždy zasuňte až do konca vodidiel. Keď pri pečení používate rošt, tak naň položte pekáč vždy do stredu.
- Aby ste pri pečení dosiahli optimálne výsledky, odporúčame vám dodržiavať pokyny uvedené v tabuľke na prípravu jedál. Vyberte nižšiu uvedenú teplotu a minimálny čas pečenia, potom na konci pečenia skontrolujte výsledok a upravte nastavenia podľa potreby.
- Počas pečenia neotvárajte dvierka rúry, pokiaľ to nie je nevyhnutné.
- Plech na pečenie nedávajte priamo na dno rúry.
- Počas pečenia nepoužívajte univerzálny hlboký plech na prvej výškovej úrovni.
- Nezakrývajte dno rúry alebo rošt hliníkovou fóliou.
- Pri dlhších programoch pečenia môžete rúru asi 10 minút pred vypršaním času pečenia vypnúť a využiť nahromadené teplo.
- Formy na pečenie vždy kladťte na rošt.
- Ak pečiete na viacerých úrovniach súčasne, vložte univerzálny hlboký plech na nižšiu úroveň.
- Ak pečiete podľa receptov zo starších kuchárskych kníh, tak používajte režim spodného a horného ohrevu (klasický) a o 10 ° C nižšiu teplotu, ako je uvedené v recepte.
- Ak používate papier na pečenie, uistite sa, že je vysoko odolný voči teplu. Vždy ho správne odstrhnite. Jeho použitie zabráňuje tomu, aby sa jedlo prilepilo na plech a uľahčuje jeho odstránenie z plechu.
- Pri pečení väčších kusov mäsa alebo pečiva s vyšším obsahom vody sa v rúre vytvorí väčšie množstvo pary, ktorá môže na dverách rúry vytvárať kondenzát. Toto je normálny jav, ktorý nevplyvá na prevádzku spotrebiča. Keď skončíte s pečením, utrite dvierka a sklo dvierok dosucha.
- Keď jedlo pripravujete priamo na rošte, vložte univerzálny hlboký plech o jednu úroveň nižšie, aby zachytával šťavu.

Rýchle predhrievanie rúry: Rúru predhrievajte, iba ak je to uvedené v recepte alebo v tabuľkách v tomto návode na obsluhu. Ak používate rýchle predhrievanie, nevkladajte jedlo do rúry, kým nie je úplne predhriata, s výnimkou prípadov, keď je uvedené inak. Teplota má veľký vplyv na konečný výsledok. Rýchle predhrievanie sa odporúča pre jemné kusy mäsa (filé), ďalej pre kysnuté koláče a biskvity, ktoré si vyžadujú kratšiu dobu pečenia. Ohrev práznej rúry spotrebuje veľa energie, takže pokiaľ je to možné, odporúčame vám, aby ste piekli niekoľko jedál za sebou alebo niekoľko jedál súčasne.

Pomalé pečenie: Umožňuje kontrolovanú prípravu potravín pri nižších teplotách. Mäsová šťava sa rovnomerne rozloží a mäso zostane štavnaté a jemné. Tento režim je vhodný pre jemné kusy vykosteného mäsa. Mäso pred pečením v rúre, dobre opečte zo všetkých strán na panvici na vysokej teplote.

Tabuľka k pečeniu

POZNÁMKA: Jedlá, ktoré si vyžadujú plne predhriatu rúru, sú v tabuľke označené s jednou hviezdíčkou *. Jedlá, ktorým stačí 5-minútový preohrev rúry, sú označené s dvoma hviezdíčkami ** . V takom prípade nepoužívajte režim rýchleho preohrevu.

Jedlo				
PEČIVO A PEKÁRSKE VÝROBKY				
koláče pečené vo forme				
Piškotový múčnik	3		160	30-40
koláč z krehkého cesta s plnkou	2		180	60-70
mramorová bábovka	2		170-180	50-60
koláče z kysnutého cesta	2		170-180	45-55
linecký koláč, tart	3		170-180	35-45
brownies	2		170-180	30-35
zákusky, rezy				
štrúdlia	2		180-190	60-70
štrúdlia, mrazená	2		200-210	34-45
piškotová roláda	3		170-180	13-18
buchty	2		180-190	30-40
drobné pečivo				
mafiny	3		160 *	25-35
mafiny, 2 úrovne	2, 4		155-165 *	30-40
pečivo z kysnutého cesta	2		180 *	17-22
pečivo z kysnutého cesta, 2 úrovne	2, 4		160 *	18-25
koláče z lístkového cesta	2		200 *	15-20
koláče z lístkového cesta, 2 úrovne	2, 4		170 *	25-30
krehké pečivo				
striekané pečivo	3		150 *	30-40
striekané pečivo, 2 úrovne	2, 4		150 *	30-40
striekané pečivo, 3 úrovne	1, 3, 5		145 *	40-50
krehké pečivo	3		160-170 *	15-20
krehké pečivo, 2 úrovne	2, 4		150-160 *	20-25
snehové pusinky	3		80-100 *	120-150

Pokračovanie predchádzajúcej tabuľky

Jedlo				
snehové pusinky, 2 úrovne	2, 4		80-100 *	120-150
zlepované pusinky (makrónky)	3		130-140 *	15-20
zlepované pusinky (makrónky), 2 úrovne	2, 4		130-140 *	15-20
chlieb				
kysnuté cestá	2		40-45	30-45
chlieb na plechu	2	+	190-200	40-55
chlieb na plechu, 2 úrovne	2, 4		190-200 *	40-55
chlieb vo forme	1		190-200	30-45
chlieb vo forme, 2 úrovne	2, 4		200-210	30-45
plochý chlieb (focaccia)	2		270	15-25
čerstvé žemle	3	+	200-210	10-15
čerstvé žemle, 2 úrovne	2, 4		200-210 *	15-20
hrianky	5	****	240	4-6
zapecené obložené chlebíčky	5	****	240	3-5
pizza a ostatné jedlá				
pizza	1		300 *	4-7
pizza, 2 úrovne	2, 4		210-220 *	25-30
mrazená pizza	2		200-220	10-20
mrazená pizza, 2 úrovne	2, 4		200-220	10-20
krehký slaný koláč, quiche	2		190-200	50-60
slaný koláč, burek	2		180-190	40-50
MÄSO				
hovädzie a tel'acie mäso				
hovädzia roštenka (chrbát), 1,5 kg	2		160-170	130-160
dusené hovädzie mäso, 1,5 kg	2		200-210	90-120
hovädzia sviečkovica, stredne prepečená, 1 kg	2		170-190 *	40-60
hovädzia sviečkovica, pomalé pečenie	2		120-140 *	250-300
hovädzie steaky, dobre prepečené, hrubé 4 cm	4	****	220-230	25-30

Pokračovanie predchádzajúcej tabuľky

Jedlo				
hamburgery, hrubé 3 cm	4	****	220-230	25-35
tel'acia panenská sviečkovica 1,5 kg	2	—	160-170	120-150
bravčové mäso				
bravčové karé, krkovička 1,5 kg	3	—	170-180	100-130
bravčové pliecko, 1,5 kg	3	—	180-190	120-150
bravčová sviečkovica, 400 g	2	—	80-100 *	80-100
bravčové karé, krkovička, pomalé pečenie	2	—	100-120 *	200-230
bravčový bôčik pomalé pečenie	2	—	120-140 *	210-240
bravčové kotlety, hrubé 3 cm	4	****	220-230	20-25
hydina				
hydina, 1,2 - 2,0 kg	2	*** +	200-220	60-80
hydina s plnkou, 1,5 kg	2		170-180	80-100
hydina, prsia	2		170-180	45-60
kuracie stehná	3	*** +	210-220	25-40
kuracie krídelká	4		210-220	20-35
hydinové prsia, pomalé pečenie	3	—	100-120 *	60-90
mäsové jedlá				
bochník z mletého mäsa, 1 kg	2		170-180	60-70
klobásy na grilovanie	4	****	230 **	8-15
RYBY A MORSKÉ PLODY				
celá ryba, 350 g	4	*** +	230-240	12-20
rybie filé, hrubé 1 cm	4	****	220-230	8-12
rybí rezeň, hrubý 2 cm	4	****	220-230	10-15
múšla sv. Jakuba (hrebenatka)	4	***	230 *	5-10
crevety	4	****	230 *	3-10
ZELENINA				
pečené zemiaky, plátky	3	+	210-220 *	30-40
pečené zemiaky, rozpolnené	3	+	200-210 *	40-50
plnené zemiaky	3	—	190-200	30-40
hranolky, domáce	4		210-220 *	20-30
miešaná zelenina, plátky	3	+	190-200	30-40

Pokračovanie predchádzajúcej tabuľky

Jedlo				
plnená zelenina	3		190-200	30-40
BEŽNÉ VÝROBKY – MRAZENÉ				
hranolky	3		210-220	20-25
hranolky, 2 úrovne	2, 4		190-210	30-40
kuracie medailónky	4		210-220 *	12-17
rybie tyčinky	2		210-220	15-20
lasagne, 400 g	2		200-210	30-40
zelenina narezaná na kúsky	2		190-200	20-30
francúzske croissanty	3		170-180	18-23
NÁKYPY, SUFFLÉ A GRATINOVANÉ JEDLÁ				
zemiaková musaka	2		180-190	35-45
lasagne	2		180-190	35-45
sladký nákyp	2		160-180	40-60
sladké soufflé	2		160-180 *	35-45
gratinované jedlá	3		170-190	30-45
plnené tortilly, enchiladas	2		180-200	20-35
syr na grilovanie	4		240 **	6-9
OSTATNÉ				
zaváranie	2		180	30
sterilizácia	3		125	30
varenie vo vodnom kúpeli	2		150-170 *	/
zohrievanie jedla	3		60-95	/
zohrievanie jedálenského servisu	2		75	15

Pečenie s teplotnou sondou (BAKESENSOR)

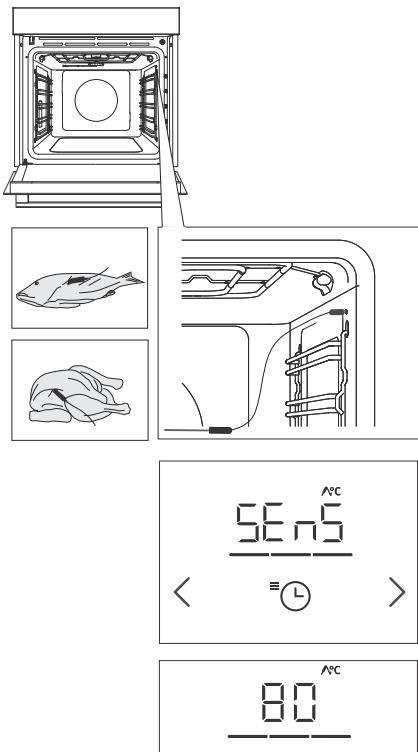
(v závislosti od modelu)

Teplotná sonda umožňuje presné sledovanie vnútornej teploty pripravovaného jedla počas pečenia.



VAROVANIE!

Teplotná sonda nesmie byť v bezprostrednej blízkosti ohrevných telies.



1 Kovový hrot sondy zapichnite do mäsa v mieste, kde je najhrubšie.

2 Zasuňte zástrčku sondy do zásuvky, ktorá sa nachádza v pravom hornom rohu rúry (pozri obrázok). Na displeji sa zobrazí **SEnS**.

POZNÁMKA: Keď zasuniete sondu do zásuvky, tak sa funkcie rúry, ktoré boli predtým nastavené vymazú.

3 Vyberte požadovaný režim a teplotu pečenia (v teplotnom rozsahu do 230 °C). Na displeji sa zobrazí symbol pre činnosť sondy a prednastavená teplota, ktorú možno zmeniť dotykom tlačidiel < alebo >. Nastavte vnútornú teplotu jedla (v teplotnom rozsahu od 30 do 99 °C), ktorú chcete na konci dosiahnuť.

POZNÁMKA: Pri použití sondy nie je možné nastaviť čas pečenia.

4 Nastavenie potvrdíte dotykom tlačidla ▷□ .

5 Keď sa dosiahne nastavená vnútorná teplota pokrmu, rúra prestane pracovať. Na displeji sa zobrazí nápis **End**. Zaznie zvukový signál, ktorý môžete vypnúť stlačením ľubovoľného tlačidla alebo sa po jednej minúte vypne sám.



INFORMÁCIA!

Počas pečenia sa na displeji striedavo zobrazuje nastavená a aktuálna teplota jedla. Podľa potreby môžete počas prevádzky zmeniť teplotu pečenia alebo konečnú vnútornú teplotu pokrmu.

Nastavenie potvrdíte dotykom tlačidla ▷□ .

Správne použitie sondy podľa druhu mäsa:

- hydina: zapichnite sondu do najhrubšej časti pŕs,
- mäso: zapichnite sondu do chudej časti, ktorá nie je prerastená tukom,
- malé kusy mäsa s kostou: zapichnite sondu v mieste pri kosti,

- ryby: zapichnite sondu za hlavou, smerom k chrabtici.

⚠ VAROVANIE!

Po použití sondu opatrne vyberte z jedla, odpojte ju zo zásuvky a očistite.

-○- INFORMÁCIA!

Ak sondu nepoužívate, vyberte ju z rúry.

Odporučané úrovne zapečenia pre rôzne druhy mäsa

Druh jedla	surové, neprepečené	jemne, mierne opečené	stredne prepečené	prepečené	úplne prepečené
HOVÄDZIE MÄSO					
Hovädzie mäso, roštenka	46-48	48-52	53-58	59-65	68-73
hovädzie mäso, sviečkovica	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
pečené hovädzie mäso (roastbeef)	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
hamburgery	49-52	54-57	60-63	66-68	71-74
TELACIE MÄSO					
telacie mäso, panenská sviečkovica	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
telacie mäso, chrbát	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
BRAVČOVÉ MÄSO					
karé, krkovička	/	/	/	65-70	75-85
bravčové mäso, sviečkovica	/	/	/	60-69	/
bochník z mletého mäsa	/	/	/	/	80-85
JAHŇACIE MÄSO					
jahňacie mäso	/	60-65	66-71	72-76	77-80
BARANIE MÄSO					
baranie mäso	/	60-65	66-71	72-76	77-80
HUSACINA					
kozľacie mäso	/	60-65	66-71	72-76	77-80
HYDINA					
hydina, celá	/	/	/	/	82-90
hydina, prsia	/	/	/	/	62-65
RYBY A MORSKÉ PLODY					
pstruhy	/	/	/	62-65	/
tuniak	/	/	/	55-60	/
losos	/	/	/	52-55	/

Údržba a čistenie



VAROVANIE!

Pred čistením odpojte spotrebič z elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť.

Deti by nemali spotrebič čistiť ani vykonávať jeho údržbu bez dozoru.

Aby sa rúra jednoduchšie čistila, jej vnútro a plechy sú pokryté špeciálnym smalтом, ktorý má hladký a odolný povrch.

Spotrebič pravidelne čistite teplou vodou s pridaním prostriedku na ručné umývanie riadu a taktiež priebežne odstraňujte veľké nečistoty a vodný kameň. Používajte čistú mäkkú handričku alebo špongiu.

Vonkajšok spotrebiča: horúcou mydlovou vodou a mäkkou handričkou odstráňte nečistoty a povrhy utrite do

sucha.

Vnútro spotrebiča: Na odolné alebo veľmi silné nečistoty používajte bežné čistiace prostriedky na rúry. Ak použijete tieto prostriedky, rúru musíte dôkladne utrieť vlhkou handričkou, aby ste odstránili ich zvyšky.

Príslušenstvo a vodidlá: očistite teplou mydlovou vodou a vlhkou handričkou. Odolné nečistoty odporúčame vopred namočiť a použiť kefu.

V prípade neuspokojivých výsledkov čistenia, postup zopakujte.



- INFORMÁCIA!

Nikdy nepoužívajte agresívne a drsné čistiace prostriedky (hrubé špongie a čističe, odstraňovače hrdze, škrabky na sklokeramické dosky).

Vybavenie rúry je vhodné do umývačky riadu.

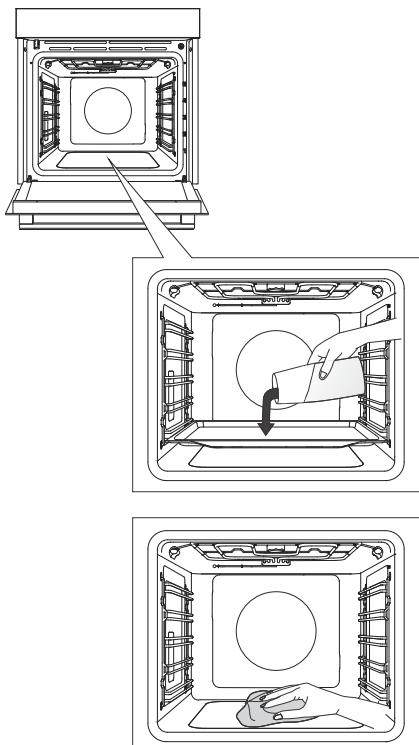
Zvyšky jedla (tuk, cukry, bielkoviny) sa môžu počas používania zariadenia zapálit, preto pred každým použitím odstráňte hrubé nečistoty z vnútra rúry a riadu.

Čistenie rúry pomocou programu Aqua clean

AQUA CLEAN program uľahčuje odstraňovanie škvŕn z vnútra rúry.

Táto funkcia je najefektívnejšia, ak ju používate pravidelne, po každom pečení.

Pred každým spustením čistiaceho programu odstráňte z vnútra rúry všetky viditeľné nečistoty a zvyšky jedla.



1 Do prvého vodidla vložte plytký plech na pečenie a nalejte doňho 0,4 l teplej vody.

2 Otočte VOLIČOM REŽIMU PEČENIA a vyberte Aqua clean. OVLÁDAČOM NASTAVENIA TEPLOTY nastavte teplotu na 80 °C.

3 Nechajte program bežať pol hodiny.

4 Po dokončení programu opatrne vyberte plech s ochrannými rukavicami (môže na ňom byť ešte stále trochu vody). Škvŕny poutierajte vlhkou handričkou a mydlovou vodou. Keď je čistenie hotové, treba spotrebič ešte dôkladne utrieť vlhkou handričkou, aby sa odstránili všetky zvyšky čistiacich prostriedkov.

INFORMÁCIA!

Ak sú výsledky čistenia neuspokojivé (v prípade odolných nečistôt), musí sa proces čistenia zopakovať.



VAROVANIE!

Režim Aqua clean používajte, keď je rúra úplne vychladnutá.

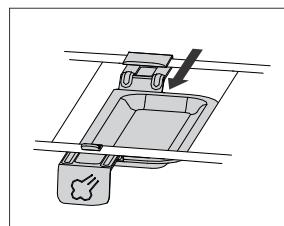
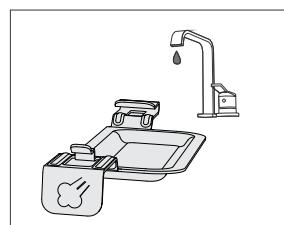
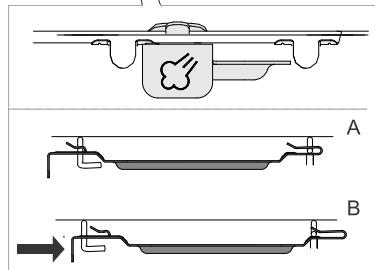
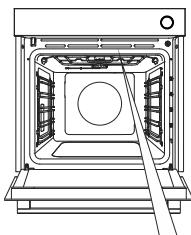
Čistenie odparovacej nádoby



VAROVANIE!

Odparovacia nádoba je po použití horúca a môže v nej zostať trochu vody. Aby ste sa nepopálili počkajte, kým rúra úplne vychladne.

Nádobu vyberte a vyčistite ju ručne čistiacim prostriedkom alebo v umývačke riadu. Ak sa v nádobe usadil vodný kameň, môžete ju namočiť do prostriedku na odstraňovanie vodného kameňa (používajte ho v súlade s pokynmi výrobcu uvedenými na obale) alebo do liehového octu. Nádoba by sa mala po vyčistení a pred opäťovnou inštaláciou dôkladne opláchnut.



1 Odparovacia nádoba je pripevnená na pravej strane, medzi hornými ohrievačmi.

2 Jemne potlačte páčku odparovacej nádoby (približne o 2 cm), aby sa nádoba odblokovala.

3 Odparovaciu nádobu vyčistite vodou a čistiacimi prostriedkami.

4 Pred opäťovným použitím rúry vráťte odparovaciu nádobu späť na miesto. Nádobu nasadte na ohnuté časti alebo drôty ohrevného telesa a potiahnite ju smerom k sebe tak, aby zacvakla na mieste (budete cítiť silnejší odpor).

POZNÁMKA: Počas pečenia s použitím funkcie pary bude kvapkať voda na jedlo, ak nevráťte nádobu na miesto.



INFORMÁCIA!

Nádoba môže zmeniť farbu kvôli tomu, že sa nachádza v blízkosti ohrievača. To však nemá vplyv na jej funkčnosť a použiteľnosť.

Čistenie parného systému

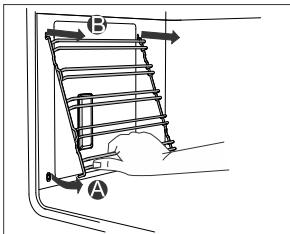
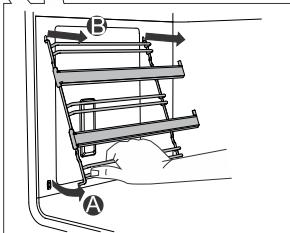
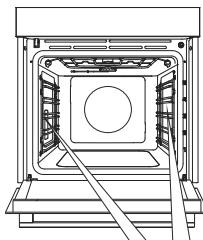
Frekvencia čistenie závisí od tvrdosti použitej vody a od toho, ako často používate funkciu s pridaním pary.

1. V ponuke doplnkových funkcií zvoľte odstraňovanie vodného kameňa (**dEcL**). Výber potvrdte tlačidlom a na displeji sa zobrazí **Yes**. Po opäťovnom potvrdení výberu sa aktivuje proces odstraňovania vodného kameňa, ktorý nie je možné zrušiť
2. Na displeji sa zobrazí nápis **Fill**. Do nádržky na vodu pridajte prostriedok na odstraňovanie vodného kameňa.
3. Prebieha proces odstraňovania vodného kameňa.
4. Po dokončení procesu sa na displeji opäť zobrazí nápis **Fill**. Do nádržky nalejte čerstvú vodu na oplachovanie.
5. Na 5. úroveň vložte univerzálny hlboký plech na pečenie, do ktorého bude odkvapkávať voda.
6. Po dokončení procesu oplachovania sa na displeji zobrazí nápis **End**.
7. Vyberte plech s vodou z rúry a ak je to potrebné, rúru utrite dosucha.

INFORMÁCIA!

Ak nechcete vykonať čistenie parného systému ihneď, keď ho rúra navrhne, môžete ho zrušiť pomocou OFF. Čistenie môžete zrušiť maximálne trikrát, potom rúra inaktivuje funkciu pary.

Odstránenie drôtených a pevných výsuvných vodiacich prvkov.



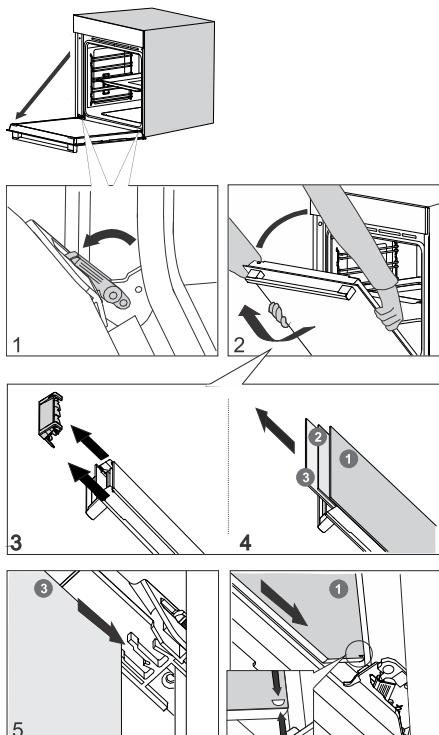
A Podržte lišty zo spodnej časti a vytiahnite ich smerom k stredu vnútražška rúry.

B Vyberte ich z otvorov navrchu.

INFORMÁCIA!

Pri vyberaní vodidel dávajte pozor, aby ste nepoškodili smalt.

Demontáž a montáž dverok a skla dverok.



1 Najprv naplno otvorte dverka (pokiaľ sa len dá).

2 Dverka rúry sú pripojené k závesom pomocou špeciálnych držiakov, ktoré majú aj blokovacie páčky. Blokovacie páčky posuňte o 90° smerom k dverám. Pomaly zatvorte dverka do 45° uhla (vzhladom na zatvorenú polohu dverí) a potom ich nadvihnite a vytiahnite.

Sklá dverok sa môžu čistiť aj z vnútorej strany, ale sa musia najskôr odstrániť z dverok spotrebiča. Najskôr postupujte tak, ako je popísané v bode 2, ale ich neodstraňujte.

3 Vyberte vzduchové vedenie. Uchopte ho oboma rukami na ľavej a na pravej strane dverí. Odstráňte ho jemným potiahnutím smerom k sebe.

4 Uchopte sklo dverí za horný okraj a odstráňte ho. To isté urobte s druhým a tretím sklom (v závislosti od modelu).

5 Sklá namontujete späť v opačnom poradí.

INFORMÁCIA!

Pre vloženie dverok rúry postupujte podľa týchto krokov v opačnom poradí. Ak sa dvere neotvárajú alebo nezatvárajú správne, uistite sa, že sú drážky pántov správne umiestnené do úchytov.

VAROVANIE!

Závesy na dverách spotrebiča sa môžu s veľkou silou zaklapnúť. Preto pri montáži a demontáži dverok spotrebiča vždy otočte obe blokovacie páčky na doraz.

Jemné otváranie a zatváranie dverí

(v závislosti od modelu)

Dvere rúry sú vybavené systémom, ktorý tlmi nárazy pri zatváraní dverí. Umožňuje, aby sa dvere otvárali a zatvárali ľahko, ticho a jemne. Stačí jemne zatlačiť (do 15° uhla vzhladom na otvorenú polohu dverí) a dvere sa automaticky jemne zatvoria.

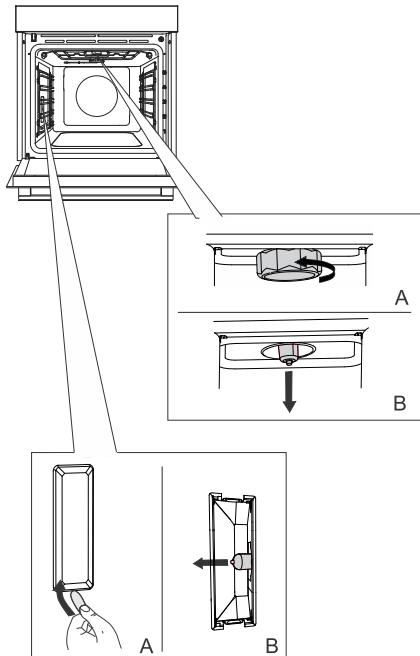
VAROVANIE!

Ak budete dverka príliš prudko zatvárať, účinok systému sa zníži alebo systém nezavrie bezpečne dverka.

Výmena žiarovky

Žiarovka je spotrebny materiál, a preto sa na ňu nevzťahuje záruka. Pred výmenou žiarovky vyberte všetko príslušenstvo z rúry.

Halogénová žiarovka: G9, 230 V, 25 W



1 Odkrútkujte a odstráňte kryt (proti smeru hodinových ručičiek). Vytiahnite halogénovú žiarovku.

2 Pomocou plochého plastového nástroja odstráňte kryt. Vytiahnite halogénovú žiarovku.

-💡- INFORMÁCIA!

Dajte pozor, aby ste nepoškodili smalt. Používajte ochranné pomôcky, aby ste sa nepopálili.



VAROVANIE!

Žiarovku vymieňajte iba vtedy, keď je spotrebič odpojený od elektrickej siete.

Tabuľka problémov a ich riešení

Špeciálne upozornenia a hlásenie chýb

Akékolvek opravy počas trvania záručnej doby môže vykonávať len servisné stredisko autorizované výrobcom.

Pred opravou sa uistite, že je spotrebič odpojený z elektrickej siete, tak, že odstráňte poistku alebo vytiahnete zástrčku zo zásuvky.

Pri neodborných zásahoch alebo opravách spotrebiča hrozí riziko zranenia elektrickým prúdom alebo skratu, preto ich nevykonávajte. Takúto prácu nechajte na kvalifikovaného odborníka.

V prípade, ak sa vyskytnú na spotrebiči menšie poruchy, skúste pomocou týchto pokynov, poruchu odstrániť sami.

Ak spotrebič v záručnej dobe odnesiete do servisu a zistí sa, že nefunguje kvôli nesprávnej obsluhe alebo manipulácií, opravu si budete musieť zaplatiť sami.

Návod na obsluhu si odložte pre prípadné neskôršie použitie alebo pre nasledujúceho vlastníka spotrebiča.

Nasledujúce rady vám pomôžu odstrániť niektoré bežné problémy.

Problém/chyba	Príčina
Hlavný istič vo vašej domácnosti často vypadáva.	Zavolajte servisného technika.
Osvetlenie rúry nefunguje.	Výmena žiarovky v rúre je popísaná v kapitole Výmena žiarovky.
Ovládacia jednotka nereaguje, displej je zamrznutý.	Odpojte spotrebič zo siete na niekoľko minút (odskrutkujte poistku alebo vypnite hlavný vypínač), potom ho znova pripojte k elektrickej sieti a zapnite rúru.
Na displeji sa zobrazuje chyba ErrX. Ak je číslo chyby dvojciferné, zobrazí sa ErrXX.	Vyskytla sa porucha elektronického modulu. Odpojte spotrebič zo siete na niekoľko minút. Ak porucha pretrváva, zavolajte do servisu.

Ak problémy pretrvávajú aj napriek dodržaniu vyššie uvedených pokynov a rád, zavolajte autorizovaný servis. Opravy a záručné nároky vyplývajúce z nesprávneho pripojenia alebo použitia spotrebiča nie sú kryté zárukou. V takom prípade si náklady na opravu hradíte sami.

Likvidácia



Balenie je vyrobené z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré sa dajú recyklovať, zlikvidovať alebo zničiť bez poškodenia životného prostredia. Z tohto dôvodu je obalový materiál riadne označený.

Značka na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo narábať ako s bežným domovým odpadom. Výrobok by sa mal odniesť do autorizovaného centra určeného na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

Správna **likvidácia** výrobku pomôže zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa mohli objaviť v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii a spracovaní výrobku kontaktujte príslušný miestny orgán zodpovedný za spracovanie odpadov, spoločnosť na likvidáciu odpadov alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

Vyhradzujeme si právo na vykonanie akýchkoľvek zmien v tomto návode na použitie.

gorenje
BY
ora'ito



877652-a2

CE